

Jim Hutchinson, Directeur adjoint et coordonnateur Recherche et développement en matière d'énergie, Planification de la politique et recherche  
 Ron Sully, Directeur, Planification de la politique et recherche  
 Menna Weese, Conseiller en matière de politique énergétique, Planification de la politique et recherche

## YUKON

### Ministère du tourisme et du développement économique

L'Hon. Dan Lang, Ministre

## DÉPLACEMENTS INTERNATIONAUX

Le Comité s'est divisé en sous-comités, pour les déplacements internationaux afin d'obtenir le plus de données possible de la part des secteurs public et privé des pays visités ainsi que pour étudier diverses installations d'énergie de remplacement.

## BRÉSIL

### COALBRA — Coque e Alcool de Madeira S.A., Sao Paulo

Renzo Dino Sergente Rossa, Directeur technique

### Comité sur les mines et l'énergie

Député Génesio de Barros, Président

### EMBRAPA (Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária), Brasilia

D<sup>r</sup> Ademar Brandini  
 D<sup>r</sup> Flavio Couto  
 D<sup>r</sup> Porto

### Ford Brazil, Sao Paulo

Luc de Serran, Ingénieur en chef  
 Lyn Folstead, Président  
 Robert Gerrity, Vice-président  
 Larry Kazanoushi, Directeur  
 Wellington Young, Directeur de la planification générale

### Forum das Americas/Brasilinvest

David Dana, Directeur  
 de M. Junqueira, Directeur de projet, Brasilinvest  
 Samsao Woiler, Directeur exécutif, Brasilinvest

### Fundacao de Tecnologia Industrial (Division du ministère de l'Industrie et du Commerce), Rio de Janeiro

Alexandre Henriques  
 Nancy Lueiroz de Anaijo  
 Ferga Rosenthal

### Petrobras, Rio de Janeiro

Rolf Brauer  
 Dieter Brodhum  
 D<sup>r</sup> Ivo  
 Marco Luiz dos Santos  
 Ileana Williams, Chef de la division de développement des produits

### Secretaria da Industria, Comercio, Ciencia e Tecnologia, Sao Paulo

Vincente Chiaverini, Vice-président exécutif, Conseil des Sciences et de la Technologie

### Secrétariat à la technologie industrielle, Brasilia

Marcos Lima Fernandes, Directeur exécutif de la Commission exécutive nationale sur l'alcool (CENAL)  
 Lourival Carmo Monaco

### Sondotecnica Engenharia, Rio de Janeiro

Jamie Rotstein, Directeur-Président

### Universidade Federal do Rio de Janeiro

Paulo Gomes, Directeur, Coordenacao dos Programas de Pos-Graduacao de Engenharia  
 Flavio Grynspan  
 Carlos Russo

### Vice-président de la République du Brésil

Antonio Aureliano Chaves de Mendonca, Vice-président et directeur du programme national de l'énergie

## FRANCE

### Commissariat à l'Énergie Solaire, Paris

M. Yves Perras

### L'Agence pour les Économies d'Énergie, Paris

M. Maillard, Économie — Énergies renouvelables  
 M. Jean Poulit

### La Centrale de Chauffage Urbain de Paris

M. Triboulet, Directeur de la centrale

### Usine marémotrice de la Rance

M. Julliard, Électricité de France

### Organisation pour la coopération et le développement économiques (OCDE)

Ambassadeur Gherson, Ambassadeur du Canada à l'OCDE  
 D<sup>r</sup> Eric Willis, Directeur de la recherche, Développement et application des technologies, Agence internationale de l'énergie

### Four solaire, Odeillo, Pyrénées Orientales

Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)